



עלון לצריכן לפי תקנות הרוקחים (תקשיים) התשמ"ו - 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

אנורו אליפטה 55 מק"ג, אבקה לשאיפה

כלמנה המשחררת משאף אנורו אליפטה מכילה:
55 מק"ג יומקלידינים (Umeclidinium) [השווה ל- 65 מק"ג יומקלידינים ברומיד] /
22 מק"ג וילאנטרול (טריפנטאט) (as trifenatate) [Vilanterol].
רשימת החומרים הבלטי פעילים ואלרגניים בתכשיר, ראה סעיף 2 - " מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" וסעיף 6 - " מידע נוסף".

קרא בעיון את העلون עד סוף לפני שימוש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.
תרופה זו נרשמה עבורך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מצבם הרפואי דומה.

1. למה מיועדת התרופה?

אנורו אליפטה מיועדת לטיפול אחזקתי להרחבת הסימפונות ולהקלת על תסמיינים במטופלים מבוגרים עם מחלת ריאות חסימתית כרונית (COPD).
אנורו אליפטה אינה מיועדת להקלת על התכווצות אקוטית של דרכי הנשימה או לטיפול באסתמה.

קבוצה רפואיית:

אנורו אליפטה מכילה שני חומרים פעילים: יומקלידינים ברומיד ו- וילאנטרול טריפנטאט המשתייכים לקבוצת תרופות הנקראת מרחיבי סימפונות:

- יומקלידינים ברומיד: אנטיגולינרגי.
- וילאנטרול טריפנטאט: אגוניסט לרצפטור בטא-2.

מחלת ריאות חסימתית כרונית (COPD) הינה מחלת ארוכת טווח שמואופיינת בקשיש נשימה אשר מחמירים באיטיות.

ב- COPD שרירים סביב דרכי הנשימה מתכווצים. תרופה זו בולמת את התכווצות שרירים אלה בריאות, ובכך מקלת על האויר להכנס וליצאת מהריאות. בשימוש סדר היא יכולה לעזור לשילוט בקשיש הנשימה שלך ולהפחית את ההשפעות של ה- COPD על חייו היומיום שלך.

אין להשתמש באנורו אליפטה כדי להקל על התקף פטואי של קוצר נשימה או צפצופים. אם אתה חווית התקף מסווג זה, עליך להשתמש בשאף המיעוד להקלת מהירה (כגון סאלבוטאמול). אם אין ברשותך משאף המיעוד להקלת מהירה, צור קשר עם הרופא.

2. לפני שימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה אם:

- אתה רגיש (אלרגי) ליומקלידינים, וילנטROL או לכל אחד מהמרכיבים הננספים אשר מכילה התרופה (מפורט בסעיף 6).
← אם אתה סבור שהה מתייחס אליו, אל תשתמש בתרופה זו עד שתבחן עם הרופא.

ازהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

לפני הטיפול באנורו אליפטה, ספר לרופא אם:

- יש לך אסתמה (אל תשתמש באנורו אליפטה לטיפול באסתמה)
- יש לך בעיות לב או לחץ דם גבוה
- יש לך בעיות עיניים הנקריאת גלאוקומה צرت-זווית
- יש לך בלוטת ערמנונית (פרוסטטה) מוגדלת, קושי במתן שתן או חסימה בשלפוחית השתן שלך

- אתה סובל מאפילפסיה
- יש לך בעיות בבלוטת התיריס (תירואיד)
- יש לך רמת אשלגן נמוכה בدم
- יש לך סוכרת

← בדוק עם הרופא אם אתה סבור שאחד מלאה מתייחס אליו.

קשה נשימה מיד לאחר השימוש באנורו אליפטה

אם אתה חוווה לחץ בחזה, שיעול, צפופים או קוצר נשימה מיד לאחר שימוש במשאף האנורו אליפטה שלך:

← הפסיק להשתמש בתרופה זו ונונה מיד לקבלת עזרה רפואי, כיוון שייתכן ויש לך מצב חמום שנקרא ברונכוספאזם פרדוקסלי.

בעיות עיניים במהלך טיפול באנורו אליפטה

אם אתה חוווה כאב או אי-נוחות בעיניים, טשטוש ראייה זמני, רואה הילوت אור או מראות צבעוניים בשילוב עם עיניים אדומות במהלך טיפול עם אנורו אליפטה:

← הפסיק להשתמש בתרופה זו ונונה מיד לקבלת עזרה רפואי, אלה יכולים להיות סימנים להתקף חמום של גלאוקומה צרת-זווית.

ילדים ומתבגרים

אין לתת תרופה זו לילדים או למתבגרים מתחת לגיל 18 שנים.

אינטראקטיות/תגובה בין תרופתיות

אם אתה לוקח או אם לקחת לאחרונה תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח. אם איןך בטוח מה התרופה שלך מכילה, שוחח עם הרופא או הרוקח.

תרופות מסוימות עלולות להשפיע על אופן הפעולה של תרופה זו, או להעלות את הסבירותות שהיא לך תופעות לוואי. אלה כוללות:

- תרופות הנקריאות חוסמי בטא (כגון פרופרנולול), לטיפול בחץ דם גבוה או בעיות לב אחרות
- קטוקונזול או איטראקונזול, לטיפול בזיהומיים פטריטיים
- קלאריתרומיצין או טליתרומיצין, לטיפול בזיהומיים חידקניים
- ריטונאביר, לטיפול בזיהום של HIV
- תרופות שמפחיתות את כמות האשלגן בדם שלך, כמו משתנים מסוימים או תרופות

- מסויימות המשמשות לטיפול באסתמה (כגון מטייל-קסנטין או סטרואידים) תרופות ארוכות טווח אחרות שדומות לתרופה זו ומשמשות לטיפול בעיות נשימה, כגון טיוטרופיים, אינדקטROL. אל תשתמש באנוורו אליפטה אם אתה כבר משתמש בתרופות אלו.

← **ספר לרופא או לרוקח** אם אתה לוקח כל אחת מלאה.
אם אתה נוטל אחת או יותר מן התרופות הללו, יתכן שהרופא ירצה לבצע מעקב קפדי נרץ אחר מצבך, כיון שאלה עלולות להגבר את תופעות הלועאי של אנוורו אליפטה.

הירין והנקה

אם את בהירין או מניקה, חושבת שייתכן שתאת בהירין או מתכנתת להרhot, **היוועצי ברופא** לפני השימוש בתרפיה זו. אל תשתמשי בתרפיה זו אם את בהירין, אלא אם כן הרופא אומר לך שתאת יכולה.

לא ידוע אם מרכיביה של אנוורו אליפטה יכולים לעורר לחלב אותך. **אם את מניקה, את חייבת לבדוק עם הרופא** לפני שתאת משתמשת באנוורו אליפטה. אל תשתמשי בתרפיה זו אם את מניקה אלא אם כן הרופא אומר לך שתאת יכולה.

נהיגה ושימוש במכונות
לא סביר שאנוורו אליפטה תשפייע על יכולתך לנוהג או להפעיל מכונות.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

אנוורו אליפטה מכילה **לקטוז** אם נאמר לך על-ידי הרופא שיש לך אי סבירות לסוכרים מסוימים, דבר עם הרופא לפני השימוש בתרפיה זו.

3. כיצד תשתמש בתרפיה?

יש להשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא.

עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין לך בעיה במינון ואופן הטיפול בתכשיר. המינון ואופן הטיפול יקבעו על-ידי הרופא בלבד.

המינון המקובל בדרך כלל הוא שאיפה אחת בכל יום באותו השעה ביום. אתה צריך לשאוף רק פעם ביום כי ההשפעה של תרפיה זו נמשכת 24 שעות.

אין לעורר על המנה המומלצת.

השתמש באנוורו אליפטה באופן קבוע

חשוב ביותר שתתשתמש באנוורו אליפטה בכל יום, כפי שהונחית על-ידי הרופא. זה יסייע להשאיר אותך ללא תסמים במשך כל היום והלילה.

אין להשתמש באנוורו אליפטה כדי להקל על **התקף פטאומי של קוצר נשימה או צפצופים**. אם אתה חווה חוויה התקף מסווג זה עליך להשתמש בשאף המועד להקלת מהירה (כגון סאלבוטאמול).

כיצד להשתמש בשאף אליפטה

ראה 'הוראות שימוש שלב אחר שלב' לאחר סעיף 6 בעלון זה למידע מלא. אנוורו אליפטה מיועדת לשימוש בשאייה. כדי להשתמש באנוורו אליפטה, עליך לשאוף אותה לתוך הריאות דרך דרכ הפה באמצעות משאף האלייפטה.

אם התסמים שלך לא משתפרים

אם תסמיini ה- COPD שלך (קוצר נשימה, צפצופים, שיעול) לא משתפרים או מחמירים, או אם אתה משתמש בשאף להקלת מהירה לעתים קרובות יותר:

← **פנה לרופא בהקדם האפשרי.**

אם נטלה בטיעות מינון גבוהה יותר עליך לפנות מיד לרופא או לרוקח לקבלת ייעוץ כיוון שייתכן שאתה צריך טיפול רפואי. אם אפשר, הראה להם את המשאף, את האריזה או את העalon זהה. אתה עשוי להבחן כי הלב שרך פעום מהר יותר מהרגיל, אתה מרגיש לא יציב, יש לך הפרעות ראייה, יובש בפה או כאב ראש.

אם נטלה מנת יתר או אם בטיעות נטלILD מהתרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מין של בית חולים והבא אריזת התרופה איתך.

אם שכחת ליטול את התרופה

אם שכחת ליטול תרופה זו בזמן המועד, אל תשאףמנה כפולה כדי לפצות על מנה שנשכחה. תשאף את המנה הבאה בזמן הרגיל.

אם אתה מתחילה לצפצוף או נעשה קצר נשימה, השתמש בשאף להקלת מהירה (למשל סאלבוטאמול), לאחר מכן פנה לקבלת ייעוץ רפואי.

יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על-ידי הרופא.

אם אתה מפסיק את השימוש בתרופה

השתמש בתרופה זו כל עוד הרופא ממליץ. היא תהיה עיליה רק כל עוד אתה משתמש בה. אל תפסיק אלא אם הרופא המליץ לך על כך, אפילו אם אתה מרגיש טוב יותר, כיוון שהתרומות נינימן שרך עלולים להחמיר.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התוויות והמנה **בכל פעם** שאתה נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם הינך זקוק להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, הייעוץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש באנוורו אליפטה עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלואוי. יתכן ולא תסבול מכך אף אחת מהן.

תגובהות אלרגיות

יש להפסיק את השימוש בתרופה זו ולפנות מיד לרופא אם מופיע אצלך אחד מהתרומות הבאים לאחר השימוש באנוורו אליפטה.

תופעות לוואי שאין שכיחות (עשויות להופיע ב- עד 1 מכל 100 אנשים):

- פריחה עורית (חרפת) או אדמומיות

תופעות לוואי נדירות (עשויות להופיע ב- עד 1 מכל 1,000 אנשים):

- נפיחות, לעיתים של הפנים או הפה (אנגיואדמה)
- צפצופים חזקים בנשימה, אם אתה משתמש או שיש לך קושי בנשימה
- הרגשה פתאומית של חולשה או סחרחות (שעלולה להביא להתקומות או לאובדן הכרה).

קשה נשימה המופיעים מיד לאחר השימוש באנוורו אליפטה קשה נשימה המופיעים מיד לאחר השימוש באנוורו אליפטה הם נדירים. אם אתה חווה לחץ

בחזה, שיעול, צפצופים או קוצר נשימה מיד לאחר שימוש בתרופה זו:

← **הפסיק להשתמש בתרופה זו ופנה מיד לקבלת עצרה רפואי, כיוון שייתכן ויש לך מצב חמור שנקרא ברונכוספאזם פרדוקסלי.**

תופעות לוואי אחרות

תופעות לוואי שכיחות

אליה עשויות להופיע ב- עד 1 מכל 10 אנשים:

- הטלת שタン תכופה וכואבת (עשוייה להיות סימן לדלקת בדרכי השタン)
- כאב גרון בשילוב עם אף נזול
- כאב גרון
- הרגשות לחץ או כאב בלחיים ובמצח (עשויים להיות סימנים לדלקת של הסינוסים הנקרראת סינוסיטיס)
- כאב ראש
- שיעול
- כאב וגידרי בחלק האחורי של הפה והגרון
- עצירות
- יובש בפה
- זיהום של דרכי הנשימה העליונות.

**תופעות לוואי שאינן שכיחות
אליה עשויה להופיע ב- עד 1 מכל 100 אנשים:**

- דופק לא סדר
- דופק מהיר
- דפוקות לב מוגשות (פלפיטציית)
- התכווצויות שרירים
- רעט
- הפרעות בתוחשת הטעם
- צרידות.

**תופעות לוואי נדירות
אליה עשויה להופיע ב- עד 1 מכל 1,000 אנשים:**

- ראייה מטושטשת
- עליה בלחש התונר-עיני הנמדך
- ירידה בראייה או כאב בעיניים (סימנים אפשריים לגלאוקומה)
- קושי וכואב במתן שタン - עשויים להיות סימנים לחסימה של שלפוחית השタン או אצירת שタン.

**תופעת לוואי שכיחותה אינה ידועה
לא ניתן להעריך את השכיחות על פי המידע הנוכחי:
• סחרחות.**

אם הופעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי מחמירה או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא צינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

דיווח על תופעות לוואי

ניתן לבדוק על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות ([הmpsna לטופס המקoon לדיווח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה לקישור: https://sideeffects.health.gov.il/](http://www.health.gov.il))

5. איך לאחסן את התרופה?

- מניע הרעליה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמרם במקום סגור מחוץ להישג ידים וטוווח ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל-ידי קר תמנע הרעליה. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחריו תאריך התגובה (exp. date) המופיע על גבי האריזה,

- המגשית והמשאף. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.
- אין לאחסן מעל 30°C.
- יש לאחסן את המשאף באזירה המקורית כדי להגן מלחות ולהוציאו רק מיד לפני השימוש הראשן. אין לפתח את המגשית עד לתחלת השימוש. ניתן להשתמש במשאף עד 6 שבועות ממועד פתיחת המגשית אך לא יותר מתאריך התפוגה. בעת הוצאת המשאף מהמגשית, יש לכתוב על גבי התווית האחראית של המשאף והאריזה, במקום המועד לכך, את התאריך האחרון לשימוש במשאף.
- אם המשאף מאוחסן במקרר, הנה למשאף לחזור לטמפרטורת החדר לפחות לפחות שעה לפני השימוש.
- אין להשליך תרופות לביב או לפסולת הביתה. התיעץ עם הרוקח כיצד לזרוק תרופות שאין בשימוש. צעדים אלו יסייעו להגנה על הסביבה.

6. מידע נוסף

נוסף על החומרים הפעילים התרופה מכילה גם:
לactose monohydrate, magnesium stearate מהמרכיבים של התרופה".

כיצד נראה התרופה ומה תוכן האריזה -

אנורו אליפטה היא אבקה לשאיפה.

משאף האלייפטה מורכב מגוף פלסטי אפור בהיר, מכסה פיה אדום וסופרמנה. הוא ארוז במגשיות עם כיסוי אלומיניום הנitinן להסרה. המגשית מכילה שקיק סופח לחות, להפחחת הלחות באזירה.

החומרים הפעילים הינם בצורת אבקה לבנה ביחידות בליסטר נפרדות בתוך המשאף. אנורו אליפטה קיימת באזירות של משאף אחד המכיל 7 או 30 מנוגת. יתכן ולא כל גדי האריזות ישווקו.

בעל הרישום: גלקסוסמיתקליין (ישראל) בע"מ, רח' בזל 25, פתח תקווה.

יצור: גלקססו אופרישנס UK בע"מ (גלקסו וולקם אופרישנס), וור, אנגליה.

עודכן בדצמבר 2023 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 34077-37-153.
שם הפטוטות ולהקלת הקראיה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

הוראות שימוש שלב אחר שלב

מהו משאף האלייפטה?

בפעם הראשונה שאתה משתמש באנורו אליפטה איןך צריך לבדוק שהמשאףעובד כראוי; הוא מכיל מנוגת מדודות מראש ומוכן לשימוש מייד'.
אריזת משאף אנורו אליפטה שלך מכילה:



המשאף א Roz ב מגשיות. אל תפוח את המגשיות עד שתיה מוכן להשתמש במשאף החדש שלך. כאשר אתה מוכן להשתמש במשאף, יש לך את כיסוי האלומיניום לאחר מכן ב כדי לפתח את המגשיות. זורק שקייק זה - אין לפתח, לאכול או לשאוף אותו.



כאשר אתה מוציא את המשאף מהמגשיות, הוא יהיה במצב ה'סגור'. אל תפוח אותו עד שתיה מוכן לשאוף מנת תרופה. בפתיחת המגשיות, כתוב על גבי התווית האחורי של המשאף והאריזה, במקום המיועד לכך, את התאריך האחרון לשימוש במשאף. התאריך האחרון לשימוש הוא 6 שבועות מהתאריך שבו פתחת את המגשיות. לאחר תאריך זה, אין להשתמש יותר במשאף. ניתן להשאיר את המגשיות לאחר הפתיחה הראשונה.

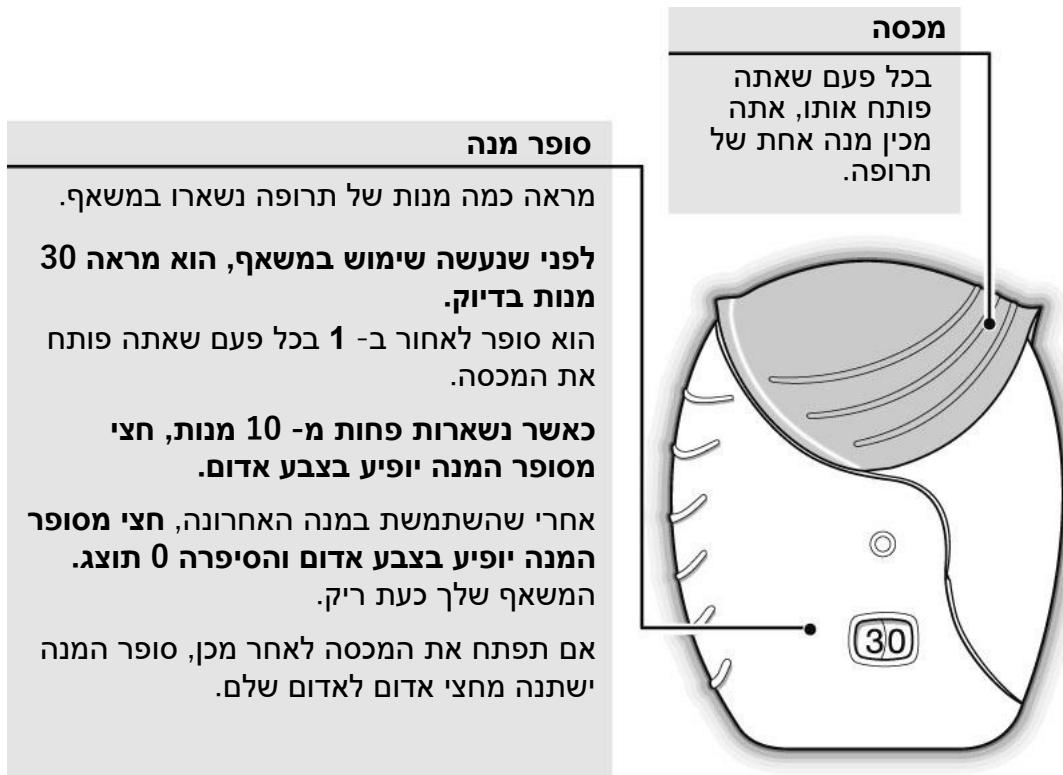
אם המשאף מאוחסן במקיר, הניח למשאף לטמפרטורת החדר לפחות לפחות שעה לפני השימוש.

הוראות השימוש שלב אחר שלב במשאף המפורטות להלן יכולות לשמש עבור המשאף המכיל

30 מנות (המספיקות ל- 30 ימי טיפול) או 7 מנות (המספיקות ל- 7 ימי טיפול).

1) קרא מידע זה לפני שתתחיל

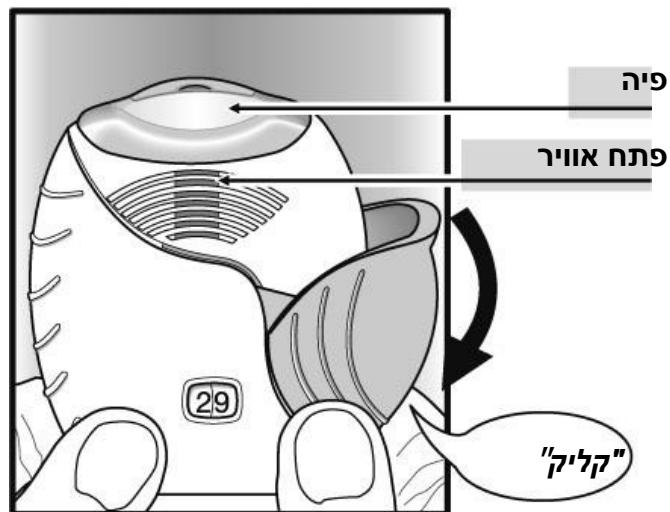
- אם אתה פותח וסגור את המכסה מבליך לשאוף את התרופה, אתה ת Abed את המנה.
- המנה האבודה תשמר באופן בטוח בתוך המשאף, אך לא תהיה זמינה יותר.
בלתי אפשרי לקחת בטעות מנה עודפת או מנה כפולה בשאייה אחת.



2) הכן מנה

המתן עם פתיחת המכסה עד שאתה מוכן לשאוף את המנה שלך. אל תנער את המשאף.

□ החלק את המכסה כלפי מטה עד שתשמעו "קליק".



- התרופה שלך כעת מוכנה לשאייפה.
סופר המנה סופר לאחרור ב- 1 לאישור.
- אם סופר המנה לא סופר לאחרור בזמן שאתה שומע את ה"קליק", המשאף לא ישחרר תרופה.
חזרו לרוקח שלך לקבלת ייעוץ.

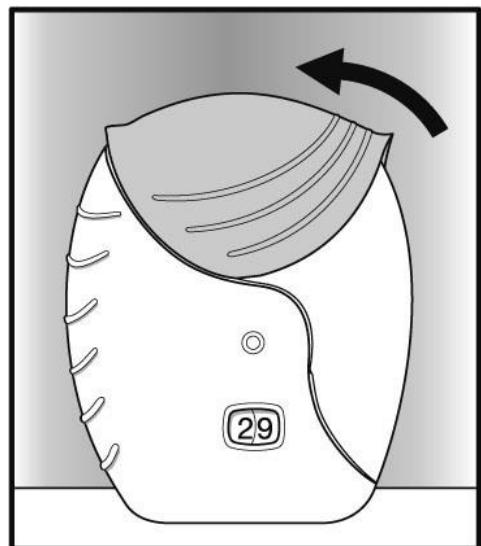
(3) שאף את התרופה שלך

- בזמן שאתה אוחז את המשאף הרחק מפייך, נשוף החוצה עד כמה שאתה יכול.
אל תנשוף לתוך המשאף.
- הניח את הפיה בין שפטיר וסגור את שפטיר בחזקה סביב.
אל תחסום את פתח האויר באצבעותיך.



- קח שאיפה אחת ארוכה, עמוקה ואחדידה פנימה. עוצר נשימה זו לזמן אורך כל האפשר (פחות 4-3 שניות).
- הוציא את המשאף מפייך.
- נשוף החוצה לאט ובудינות.
- יתכן שלא תוכל לחוש בטעם או להרגיש את התרופה, אפילו כאשר אתה משתמש נכון במשאף.
- אם ברצונך לנוקות את הפיה, השתמש בטישו יבש, לפני שאתה סגור את המכוסה.

(4) סגור את המשאף



- החלק את המכסה כלפי מעלה ככל שניתן, כדי לכוסות את הפיה.
סימני מסחר הינם בבעלות או בזכיונות של קבוצת החברות של GSK.
© 2023 קבוצת החברות של GSK או הזכין שלה.

Ano PT v10